

BauKer.®

Por cualquier reclamo o desperfecto diríjase a la tienda Sodimac donde adquirió el producto junto con su comprobante de compra, nuestro servicio de post venta lo asistirá con gusto.

Para quaisquer consultas ou reclamações, dirija-se à loja Sodimac onde adquiriu o produto, munido do comprovante de compra; nosso Serviço de Pós Vendas o atenderá com prazer.

ARGENTINA

Teléfono de contacto:
0810-222-7634
www.sodimac.com.ar

CHILE

Teléfono de contacto:
600 600 4020
www.sodimac.cl

COLOMBIA

Teléfono de contacto:
3208899933
www.homecenter.com.co

MÉXICO

Teléfono de contacto
01 800 062 5222
www.sodimac.com.mx

PERÚ

Teléfono de contacto: 4192000
www.sodimac.com.pe
www.maestro.com.pe

URUGUAY

Teléfono de contacto: 0800-7634
www.sodimac.com.uy

BRASIL

Telefone de contato:
0300 7634622
www.sodimac.com.br

Importado y/e Distribuido por: Argentina: FALABELLA S.A. C.U.I.T. 30-65572582-9 - Suipacha 1111 P. 18 (1008) - Buenos Aires. Tel.:54-11-4710-5600. - Brasil: CONSTRUECOR S.A. - CNPJ: 03.439.316/0038-64 - SAC: 55-11-2045-2500. - Chile: SODIMAC S.A. RUT 96.792.430-K - Av. Pdtte. Eduardo Frei M. 3092, Renca, Santiago. Tel.: 56-2-2738-1000 / IMPERIAL S.A. RUT 76.821.330-5. Av. Santa Rosa 7876, La Granja - Santiago - Tel.: 56-2-2399-7000 / FALABELLA RETAIL S.A. RUT 77.261.280-K - Manuel Rodríguez Norte 730, Santiago - Tel.: 600-380-5000 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A. RUT 78.627.210-6 - Nataniel Cox 620 Subterráneo, Santiago - Tel.: 56-2-2827-0211 - Colombia: SODIMAC COLOMBIA S.A. Cód. SIC 800242106, NIT. 800.242.106-2 - Carrera 68D Nº. 80-70, Bogotá, Tel.: 57-1-3904100 / FALABELLA DE COLOMBIA S.A., NIT.900.017.447-8 - Calle 99 No 11A - 32, No. Reg. SIC: 900017447 - Bogotá - Tel.: 57-1-5878002 Nacional: 01-8000-113252. - Perú: Tiendas del Mejoramiento del Hogar S.A. RUC 20112273922. Av. Angamos Este Nro. 1805 Int. 2, Surquillo - Lima - Tel.: 51-1-2119500 / SAGA FALABELLA S.A. RUC: 20100128056, Av. Paseo de la República 3220, San Isidro, Lima - Tel.: 51-01-512-3333 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A., Av. Angamos Este 1805, oficina 5, Piso 10, Surquillo, Lima - RUC: 20508565934 - Tel.: 51-01-513-3355 - Uruguay: Homecenter Sodimac S.A., RUT 21.699.665 0015 - Plaza Independencia 811, Montevideo, Uruguay - Tel.: 598-2604-7105 - México: COMERCIALIZADORA SDMHC S.A. de C.V. Avenida Adolfo López Mateos 201, Colonia Santa Cruz Acatlán, Naucalpan De Juárez, Estado de México, C.P. 53150. RFC CSD161207R2A, Tel.: +52 55 1516 4400.

V20190930

BauKer.®

4.0 V₌₌

INALÁMBRICA
SEM FIO / CORDLESS

INSTRUCTION MANUAL MANUAL DE INSTRUCCIONES / MANUAL DE INSTRUÇÕES

CORDLESS SCREWDRIVER
ATORNILLADOR INALÁMBRICO
PARAFUSADEIRA SEM FIO
MODELO/MODEL: SD-GS1039



IMAGEN/IMAGEM MERAMENTE ILUSTRATIVA



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesión, el usuario debe leer este manual de instrucciones.
El uso de esta herramienta puede ser peligroso. Utilice siempre equipo de seguridad. Mantenga una distancia de seguridad adecuada. Mantener fuera del alcance de los niños.

ADVERTÊNCIA: Para reduzir o risco de lesão, o usuário deve ler o manual de instruções.
O uso desta ferramenta pode ser perigoso. Sempre use equipamentos de segurança. Mantenha uma distância de segurança adequada. Manter fora do alcance de crianças.

WARNING: To reduce the risk of injury, user must read this instruction manual.
The use of this tool can be dangerous. Always use safety equipment. Maintain an adequate safety distance. Keep out of the reach of children.

ESPAÑOL/PORTUGUÉS

3 AÑOS / ANOS
GARANTÍA / GARANTIA
YEARS WARRANTY

Especificaciones técnicas



¡ADVERTENCIA! Dependiendo del uso real del producto, los valores de vibración pueden variar respecto del total declarado! Adopte las medidas adecuadas para protegerse contra las exposiciones a la vibración. Considere todo el proceso de trabajo, incluyendo los tiempos en que el producto está funcionando sin carga o está apagado.

Las medidas adecuadas incluyen, entre otros, mantención y cuidado regulares del producto y accesorios de corte, manteniendo las manos tibias, descansos periódicos y planificación adecuada del proceso de trabajo.

Voltaje / Tensión - Frecuencia de entrada

País	Voltaje / Tensión	Frecuencia	Ficha Enchufe
Chile	220 V ~ - 240 V ~	50 Hz / 60 Hz	
Colombia	110 V~	60 Hz	
Perú	220 V ~ - 240 V ~	50 Hz / 60 Hz	
Argentina	220 V ~ - 240 V ~	50 Hz / 60 Hz	
Uruguay	220 V ~ - 240 V ~	50 Hz / 60 Hz	
Brasil 220	220 V ~ - 240 V ~	50 Hz / 60 Hz	
Brasil 110	110 V~	60 Hz	
México	110 V~	60 Hz	

NOTA: Los detalles y especificaciones aquí contenidos, son los considerados correctos al momento de imprimir esta información. No obstante, el fabricante se reserva el derecho de cambiar la información técnica sin aviso previo.

Destornillador 4.0 V

General

Voltaje nominal:	4.0 V
Velocidad sin carga nominal:	220 r/min
Porta accesorios:	Hex 6.35 mm
Torque máximo:	5 Nm
Peso (herramienta sin cargador):	330 gr

Batería incorporada

Tipo:	Li-ion
Capacidad:	1300 mAh
Voltaje:	3.6 V

Cargador

Potencia de entrada nominal:	5 W
Voltaje de salida nominal:	6 V
Corriente de salida nominal:	300 mA
Clase de protección:	II
Tiempo de carga:	3 h - 5 h
Peso:	180 gr

Valores del ruido

Nivel de presión del ruido LpA:	59.2 dB (A)
Nivel de potencia del ruido LWA:	70.2 dB (A)
Incertidumbre KpA, KWA:	3 dB (A)

Valores de vibración del brazo y mano

Destornillado sin impacto ah:	0.309 m/s ²
Incertidumbre K:	1.5 m/s ²

Los valores del ruido han sido determinados de acuerdo al código de prueba del ruido que se entrega en EN 60745-1, uso de las normas básicas EN ISO 3744 y EN ISO 11203.

El nivel de intensidad del ruido para el operador puede exceder los 80 dB(A) y se requieren medidas de protección auditiva.

El valor de vibración declarado ha sido medido de acuerdo con el método de prueba estándar (según EN 60745-2-2) y se puede usar para comparar un producto con otro. El valor de vibración declarado también puede usarse en la evaluación preliminar de exposición.

BauKer.®

Partes destornillador

1. Porta accesorio o mandril

2. Interruptor de On/off con control de rotación de avance/retroceso

3. Mango

9. Accesorio punta paleta ranurada (x1)

10. Accesorio punta philips (cruz) PH (x1)

11. Accesorio punta pozidrive (cruz) PZ (x1)

5. Enchufe del cargador

6. Indicador del estado de carga

8. Conector del cargador

7. Cargador

4. Luz de trabajo

ATENCIÓN



Producto con doble aislación eléctrica.



Siempre use lentes de seguridad



Siempre use protección anti ruido



Siempre use máscara anti polvo



ATENCIÓN: Consulte el manual de instrucciones antes de instalar o usar el producto.

Información de seguridad



¡ATENCIÓN! Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede resultar en golpe eléctrico, incendio y/o lesión seria. Guarde todas las advertencias para futura referencia. El término “herramienta eléctrica” de las advertencias se refiere a su herramienta operada a través de la red de energía eléctrica de su hogar (alámbrica) o la herramienta operada a batería (inalámbrica).

Seguridad del área de trabajo

- Mantenga el área de trabajo limpia y bien ordenada. Las áreas desordenadas y oscuras causan accidentes.
- No opere las herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como por ejemplo en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo. Las herramientas eléctricas crean chispas que pueden encender el polvo o los vapores.
- Mantenga a los niños y a observadores alejados de usted cuando esté operando una herramienta eléctrica. Las distracciones pueden hacerle perder el control.

Seguridad eléctrica

- Los enchufes de las herramientas eléctricas o del cargador de su batería, en caso de una herramienta inalámbrica, debe coincidir con el enchufe tomacorriente. No modifique el enchufe de ninguna manera. No use enchufes adaptadores con herramientas eléctricas conectadas a tierra. Los enchufes no modificados y que se adaptan a los enchufes tomacorrientes reducirán el riesgo de golpe eléctrico.
- Evite el contacto de su cuerpo con superficies conectadas a tierra, como por ejemplo tuberías, radiadores, hornos y refrigeradores. El riesgo de golpe eléctrico aumenta si su cuerpo está conectado a tierra.
- No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia y a condiciones húmedas. Si entra agua a la herramienta eléctrica, aumentará el riesgo de golpe eléctrico.
- No maltrate el cordón. No use el cordón para transportar, tirar o desenchufar la herramienta eléctrica. Mantenga el cordón alejado del calor, aceite, bordes filosos o partes móviles. Los cordones dañados o torcidos aumentan el riesgo de golpe eléctrico.
- Al operar una herramienta eléctrica en exteriores, use una extensión eléctrica adecuada para el uso en exteriores. El uso de un cordón adecuado para exteriores reduce el riesgo de golpe eléctrico.
- Si es inevitable operar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, use un suministro eléctrico protegido por un dispositivo de corriente residual (RCD) o protector diferencial. El uso de este protector reduce el riesgo de golpe eléctrico.

Seguridad personal

- Manténgase alerta, observe lo que está haciendo y use el sentido común para operar una herramienta eléctrica. No use una herramienta eléctrica estando cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos que provoquen somnolencia. Un instante de distracción al operar herramientas eléctricas puede provocar una lesión personal seria.
- Use equipo de protección personal. Siempre use protección para la vista. Los equipos de protección personal tales como máscara anti-polvo, calzado de seguridad anti-deslizante, casco o protección auditiva adecuadas, reducirán el riesgo de lesiones personales.
- Evite el encendido accidental. Asegúrese que el interruptor esté en la posición OFF antes de conectar la herramienta a la fuente de energía eléctrica y/o la batería y antes de tomar o de transportar la herramienta. Transportar las herramientas eléctricas con el dedo en el interruptor o energizar las herramientas eléctricas que tengan el interruptor en la posición ON, causa accidentes.
- Retire las llaves de ajuste antes de encender la herramienta. Si queda una llave de ajuste en una pieza giratoria de la herramienta eléctrica se puede producir una lesión personal seria.
- No adopte una posición incómoda. Mantenga una posición y un balance adecuados en todo momento. Esto le permitirá tener un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
- Vístase adecuadamente. No use ropa suelta o joyas. Mantenga su cabello, ropa y guantes alejados de las partes móviles. La ropa suelta, joyas o cabello largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.
- Si dispone de dispositivos para la conexión de extracción y recopilación de polvo, asegúrese que estas estén conectadas y se usen de manera adecuada. El uso de un sistema de recopilación de polvo puede reducir los peligros relacionados al polvo.

Uso y cuidado de la herramienta eléctrica

- No fuerce la herramienta eléctrica. Use la herramienta eléctrica que corresponda para la aplicación deseada. La herramienta eléctrica adecuada hará el trabajo de mejor manera y en forma más segura si se usa con la velocidad para la cual fue diseñada.
- No use la herramienta eléctrica si el interruptor no enciende o apaga. Toda herramienta eléctrica que no pueda ser controlada con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.
- Desconecte el enchufe de la fuente de energía eléctrica y/o la batería de la herramienta eléctrica antes de llevar a cabo ajustes, cambio de accesorios o de guardar las herramientas eléctricas. Estas medidas de seguridad preventivas reducirán el riesgo de encender la herramienta en forma accidental.
- Guarde las herramientas eléctricas que no esté usando fuera del alcance de los niños y no permita que personas que no conocen la herramienta o estas instrucciones la operen. Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de usuarios no entrenados.
- Realice mantenimiento a las herramientas eléctricas. Revise que las piezas móviles no estén desalineadas o trabadas, que las partes no estén rotas y cualquier otra condición que pueda afectar la operación de la herramienta eléctrica. Si está dañada, solicite la reparación de la herramienta eléctrica antes de usarla. Muchos accidentes son causados por herramientas eléctricas mal mantenidas.
- Mantenga las herramientas de corte filosas y limpias. Las herramientas de corte bien mantenidas con bordes filosos tienen menos probabilidades de trabarse y son más fáciles de controlar.
- Use solo los accesorios recomendados por el fabricante para cada modelo. Los accesorios que pueden ser adecuados para una herramienta pueden ser peligrosos cuando se utilizan en otra.

Uso y cuidado de una herramienta a batería

- Recargue sólo con el cargador especificado por el fabricante. Un cargador adecuado para un tipo de batería puede crear un riesgo de incendio si se usa con otra batería.
- Use las herramientas eléctricas sólo con baterías diseñadas específicamente para ella. El uso de cualquier otra batería puede crear un riesgo de lesión e incendio.
- Cuando no esté usando una batería, manténgala alejada de objetos metálicos tales como clips para papel, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan hacer una conexión desde un terminal a otro. Cuando se acercan los terminales de una batería se pueden producir quemaduras o un incendio.
- Bajo condiciones de maltrato, la batería puede emanar un líquido; evite el contacto con este líquido. Si el contacto se produce accidentalmente, enjuáguese con agua. Si se produce contacto con los ojos, busque asistencia médica inmediatamente. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.

SERVICIO TÉCNICO

- Solicite la reparación de las herramientas eléctricas al servicio técnico autorizado que use solamente repuestos idénticos. Esto garantizará la mantención de la seguridad de la herramienta eléctrica.

Instrucciones específicas de seguridad

- Tenga en cuenta el torque que se produce durante la operación, especialmente cuando se perfora durante labores de albañilería.
- No cambie ninguno de los interruptores selectores mientras el motor está en marcha. Hacerlo podría dañar la máquina.
- No intente modificar la máquina o sus accesorios de forma alguna. NO fuerce la herramienta, deje que la máquina haga el trabajo. Esto reducirá el desgaste de la máquina y de los accesorios de perforación y aumentará su eficiencia y vida útil.
- No utilice este producto con ningún accesorio diseñado para otras labores que no sean las de un taladro o atornillador eléctrico.

ADVERTENCIAS ADICIONALES DE SEGURIDAD DEL DESATORNILLADOR

- Sujete la herramienta eléctrica por las superficies aislantes de sujeción cuando realice una operación en que el accesorio de perforación puede hacer contacto con los cables ocultos o con su propio cable.
- Al hacer contacto con un cable vivo, el accesorio de corte puede hacer que las partes metálicas expuestas de la herramienta se electrifiquen y den una descarga eléctrica a operador.
- Utilice el mando auxiliar si este se incluye con el producto. La pérdida de control sobre la herramienta puede causar lesiones.
- Utilice detectores adecuados para determinar si hay cableado oculto del servicio público de electricidad en el área de trabajo o consulte a la compañía local para obtener ayuda. El contacto con cables eléctricos puede provocar un incendio o una descarga eléctrica. El dañar una tubería de gas puede producir una explosión. La perforación de una tubería de agua causa daños materiales y puede provocar una descarga eléctrica.
- Mantenga la máquina con un agarre firme. Se puede producir un breve y fuerte rechazo mientras se ajustan o aflojan los tornillos.
- Asegure la pieza de trabajo. Una pieza de trabajo fijada con unos dispositivos de sujeción o en un tornillo de banco se mantiene más segura que con la mano.
- No abra la batería. Evite riesgo de que se produzca un cortocircuito accidentalmente

Advertencias adicionales de seguridad para el cargador

- Este cargador no puede ser usado por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, sin criterio formado o cuya manipulación pudieran representar un peligro para su integridad física o a su entorno.
- Los niños no deben jugar con el cargador. La limpieza y mantención del usuario no deben hacerla niños.
- Si el cordón eléctrico está dañado, debe ser cambiado por el fabricante, su agente de servicio técnico autorizado o de manera similar por una persona calificada para evitar el peligro.

BauKer.®

- Desconecte el cargador de la fuente de energía eléctrica y déjela enfriar antes de limpiar, realizar mantención, guardarla y transportarla.
- Antes de usar el cargador, lea todas las instrucciones y las marcas de precaución del cargador.
- El cargador y el destornillador inalámbrico que se incluye con él están específicamente diseñados para trabajar juntos. Sólo use el cargador con su destornillador inalámbrico.
- Cargue el producto sólo en interiores ya que el cargador está diseñado sólo para el uso en interiores.
- No cargue baterías no recargables.
- Proteja el cargador contra la humedad y contra condiciones de humedad. Existe el peligro de golpe eléctrico.
- No ponga objetos en la parte superior del cargador ya que se pueden sobrecalentar. No ponga el cargador cerca de alguna fuente de calor.
- No use una extensión eléctrica a menos que sea absolutamente necesario. El uso de un cordón alargador inadecuado podría causar el riesgo de incendio, golpe eléctrico o electrocución.
- No use el cargador si ha estado sujeto a golpes fuertes o que esté dañado de alguna manera. Solicite que lo revise y repare el servicio técnico autorizado.

Advertencias de seguridad adicionales para las baterías



¡ADVERTENCIA! ¡Este producto cuenta con una batería incorporada! ¡No intente abrir el gabinete para acceder a la batería!

- No intente cargar el producto con cualquier otro cargador que no sea aquel incluido.
- Cargue y guarde el producto a una temperatura ambiente de 18 °C - 24 °C (65 - 75°F) para garantizar la duración más prolongada de la batería y un mejor rendimiento. No cargue o guarde la batería a temperaturas inferiores de 0 °C (32°F) y sobre los 45 °C (113°F).
- Se puede producir una fuga de líquido de la batería bajo condiciones de uso o temperaturas extremas. Sin embargo, si el sello exterior está roto y esta fuga entra en contacto con la piel, lávese el área afectada rápidamente con agua. Si el líquido filtrado de la batería entra a sus ojos, enjuáguelos con agua limpia por un mínimo de 10 minutos y busque ayuda médica inmediata.
- No intente abrir la carcasa del producto por ninguna razón. Si la carcasa de plástico del producto se rompe, se abre o agrieta, deje de usarla inmediatamente y no la recargue.
- No perforo el producto con clavos, no golpee la batería con un martillo, no se pare sobre el producto o de otra forma no lo someta a fuertes impactos o golpes.
- Proteja el producto contra el calor. No ponga el producto bajo la luz directa del sol ni tampoco lo use o guarde en el interior del automóvil bajo condiciones climáticas de calor. Al hacerlo puede causar que la batería genere calor, explote o se encienda.
- No intente cargar una batería agrietada o dañada de ninguna manera. Existe el peligro de golpe eléctrico o electrocución.

BauKer.®

Antes de comenzar

Desembalaje

- Abra el embalaje y extraiga el equipo con cuidado.
- Revise si se encuentran todos los artículos y/o accesorios incluidos en el producto.
- Inspeccione el equipo y accesorios, para revisar si se produjeron daños durante el transporte.
- Si es posible, conserve el embalaje original hasta el final del período de la garantía.

¡ADVERTENCIA!



El equipo y el material de embalaje no son juguetes. No permita que los niños jueguen con las bolsas de plástico, láminas metálicas o piezas pequeñas. Existe el riesgo de que los traguen o se asfixien con estos materiales o piezas.

Ajuste



¡ADVERTENCIA! ¡El producto debe estar completamente armado antes de usarlo! No use un producto que esté parcialmente armado o armado con piezas dañadas!



¡Siga las instrucciones de armado paso a paso y use las fotografías proporcionadas como guía visual para armar fácilmente el producto!
¡No conecte el producto a la fuente de energía eléctrica antes de armarlo completamente!

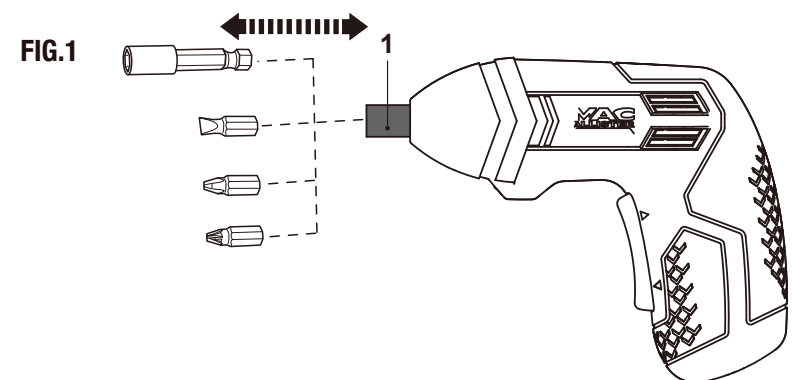
Accesorios punta para el Destornillador

Se pueden usar distintas puntas para destornillador con este producto, dependiendo de las cabezas de los tornillos con los que se esté trabajando. Use sólo puntas con vástago hexagonal de 6.35 mm que son de 25 mm o 50 mm de largo.

- Inserte una punta adecuada para el destornillador hasta el tope en el porta accesorio magnético (1) de la herramienta.
- Retire la punta del destornillador e inserte una nueva como se describe anteriormente si lo desea.



NOTA: Use una extensión de porta accesorios adecuado para acceder a áreas que sean de difícil acceso. Inserte la extensión en el porta accesorios de la herramienta de la misma manera que las puntas de destornillador, luego inserte una punta de destornillador en el porta accesorios.

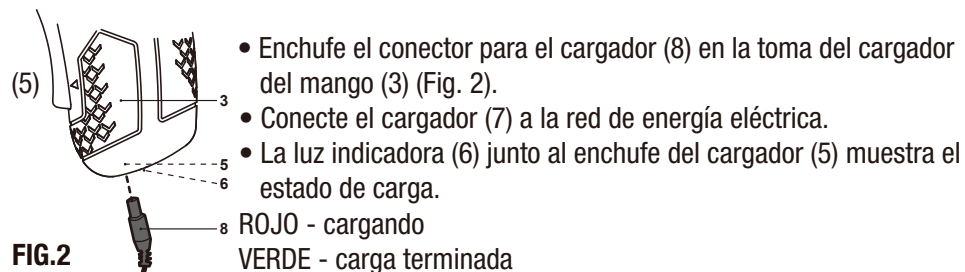


Bauker®

Carga

La batería de este producto está integrada en el mango y no se puede remover. La batería ha sido enviada con baja carga. Cárguela completamente antes del primer uso.

¡ADVERTENCIA! ¡El producto no puede ser operado mientras se está cargando! ¡Cargue en un lugar seguro, alejado de fuentes de humedad o de calor!



¡ADVERTENCIA! ¡Revise el voltaje! ¡El voltaje debe cumplir con la información de la etiqueta de clasificación!

NOTA: Es normal que la batería y el cargador se calienten (no demasiado) durante el proceso de carga. Dependiendo de la temperatura y el nivel de carga existente, el tiempo de carga puede cambiar.

- Una vez que la carga haya concluido (normalmente toma de 3-5 horas), desconecte el cargador de la fuente de energía eléctrica y luego saque el conector del cargador (8) desde el enchufe del cargador (5).

¡ADVERTENCIA! ¡Siempre cargue el producto antes de guardarlo! Es importante desconectar el cargador desde la fuente de energía eléctrica después de terminar la carga. Deje que un producto recién operado se enfríe por alrededor de 30 minutos antes de intentar recargar.

Funciones del producto

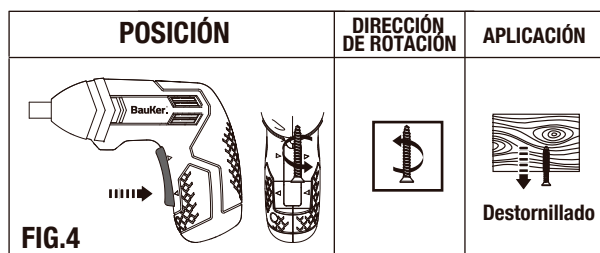
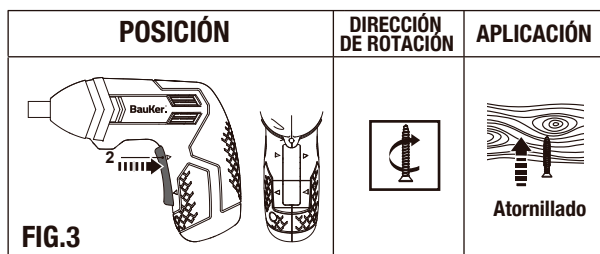
Uso objetivo

Este producto está hecho para apretar levemente y para remover tornillos con puntas de destornillador. El producto no es adecuado para trabajos de destornillado pesado en madera dura o con tornillos de gran diámetro. No debe ser usado para taladrar y no debería ser usado para trabajar en materiales que sean peligrosos para la salud. Por razones de seguridad, es esencial leer el manual de instrucciones completo antes de la primera operación y observar todas las instrucciones que aparecen en él. Este producto es sólo para uso domestico, no se debe usar para objetivos comerciales. No se debe usar para objetivos que no sean aquellos descritos.

Interruptor de On/off tipo gatillo con control de rotación de avance / retroceso

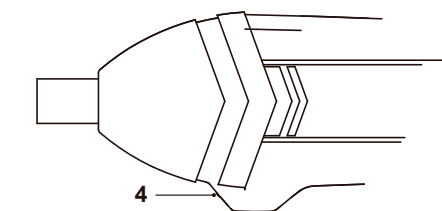
El interruptor de on/off tipo gatillo (2) de este producto está combinado con el control de rotación de avance / retroceso. Presione la parte correspondiente del interruptor para la operación deseada.

- Presione la parte inferior del gatillo (2) para usar el producto en el modo de rotación en dirección de las manecillas del reloj (Fig. 3). Con lo que podrá atornillar tornillos (con hilo a la derecha).
- Presione la parte superior del gatillo (2) para usar el producto en el modo de rotación en contra de las manecillas del reloj Fig. 4). Con lo que podrá destornillar tornillos (con hilo a la derecha).
- Suelte el gatillo (2) para apagar el producto.



Luz de trabajo automática

La luz de trabajo (4) se encenderá automáticamente presionando el gatillo.



¡ADVERTENCIA! No mire directamente a la luz.

Operación

Operación general

- Revise que el producto, el cargador y los accesorios no estén dañados antes de usarlos. No use el producto si está dañado o muestra desgaste.
- Revise dos veces que los accesorios y adjuntos se hayan fijado adecuadamente.
- Siempre sostenga el producto con sus manos. Mantenga el mango seco para asegurar un soporte seguro. .
- Apague inmediatamente el producto si se siente incómodo al trabajar cerca de otras personas que ingresen al área de trabajo. Siempre deje que el producto se detenga completamente antes de dejarlo sobre alguna superficie.
- No trabaje en exceso. Tome descansos regulares para que se pueda concentrar en el trabajo y tenga un control completo sobre el producto.



¡ADVERTENCIA! ¡Considere que hay objetos enterrados escondidos en cada hogar! ¡Antes de operar la máquina, asegúrese que no haya líneas de gas, agua o de energía eléctrica en el área de trabajo que puedan resultar golpeadas o rotos - existe el peligro de golpe eléctrico y de daño serio a las personas y a la propiedad! ¡Use un detector adecuado para rastrear dichos objetos con antelación!

BauKer.®

Atornillado

- Realice perforaciones, previamente, con un diámetro más pequeño que el tornillo que se va a utilizar.
- Sostenga el atornillador en forma perpendicular al tornillo que se va a atornillar/destornillar. Si lo sostiene con un ángulo puede causar que la punta del destornillador se mueva o se trabe.
- Ponga la punta del destornillador directamente en el tornillo primero, y luego encienda el producto.
- Aplique sólo la presión necesaria para mantener el tornillo en su lugar y la punta del destornillador en contacto con la cabeza del tornillo. Demasiada presión causará daño a la cabeza del tornillo y a la punta del destornillador, muy poca presión causará que la punta del destornillador se mueva.
- Retire los tornillos bloqueados y atascados cambiando la dirección de la rotación.

Después del uso

- Suelte el gatillo para apagar la herramienta y déjela enfriar.
- Revise, limpie y guarde el producto como se describe a continuación.

Cuidado y mantenimiento

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA: Siempre desenchufe el cable de alimentación y déjelo enfriar antes de comenzar algún trabajo de limpieza.

- Mantenga todos los dispositivos de seguridad, salidas de aire y la carcasa del motor libres de suciedad y polvo en la medida de lo posible. La limpieza regular y adecuada ayudarán a garantizar un uso seguro y prolongará la vida útil del producto.
- Se recomienda que limpie el dispositivo inmediatamente cada vez que termine de usarlo.
- Limpie el equipo regularmente con un paño húmedo y un poco de jabón suave. No utilice productos de limpieza o disolventes; estos podrían afectar las partes plásticas del equipo. Asegúrese de que no se filtre agua en el dispositivo.
- No hay partes dentro del equipo que requieran mantenimiento adicional.
- Retire la suciedad difícil de remover con aire de alta presión (máx. 3 bar).
- No hay partes dentro del equipo que requieran mantenimiento adicional.
- Cualquier tipo de reparación debe ser realizada por el servicio técnico autorizado por la marca.

Almacenamiento

- Apague el producto.
- Limpie el producto como se describió anteriormente.
- Guarde el producto y sus accesorios en un lugar oscuro, seco, libre de hielo y bien ventilado.
- Siempre guarde el producto en un lugar inaccesible para los niños. La temperatura ideal para mantenerlo guardado es entre 10 °C y 30 °C.
- Le recomendamos usar el envase original para guardar el producto o cúbralo con un paño o en un lugar adecuado para protegerlo del polvo.

Análisis de fallas

Las fallas del producto frecuentemente se deben a causas que los usuarios pueden solucionar por sí mismos. Por lo tanto, revise el producto usando esta sección. En la mayoría de los casos, el problema puede resolverse rápidamente.



¡ADVERTENCIA! ¡Sólo lleve a cabo los pasos descritos dentro de estas instrucciones! Todo trabajo de inspección, mantención y reparación adicionales debe ser llevado a cabo por el servicio técnico autorizado si no puede resolver el problema usted mismo!

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
1. El producto no enciende.	1.1 Batería descargada. 1.2 Batería dañada. 1.3 Otro defecto eléctrico del producto.	1.1 Cargue la batería. 1.2 Solicite la revisión al servicio técnico autorizado. 1.3 Solicite la revisión al servicio técnico autorizado.
2. El producto no llega a su máxima potencia.	2.1 La capacidad de la batería es demasiado baja.	2.1 Cargue la batería.
3. Resultado insatisfactorio.	3.1 La punta accesorio del destornillador está desgastada. 3.2 La punta accesorio del destornillador no es adecuada para la operación.	3.1 Cambie por una nueva. 3.2 Use una punta accesorio para destornillador adecuada que calce con la ranura del tornillo. adecuada para la operación.

PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE

Información para la eliminación ambientalmente responsable de residuos de equipos eléctricos y electrónicos (RAEE), para los usuarios particulares.



Este símbolo en los productos o los documentos que los acompañan indica que los equipos eléctricos y electrónicos usados o que han alcanzado el fin de su vida útil no deben eliminarse con los residuos domésticos. Para la eliminación, el tratamiento, la recuperación y el reciclaje adecuados, lleve estos productos a los puntos de acopio designados, donde serán aceptados de forma gratuita. También es posible que en algunos países pueda devolver sus productos a su distribuidor al comprar un producto nuevo equivalente. Eliminar correctamente este producto ayudará a ahorrar recursos valiosos y a evitar cualquier efecto adverso sobre la salud humana y el medio ambiente que pudiera producirse por la eliminación y manipulación inadecuada de los desechos. Contacte a su autoridad local para obtener más detalles sobre el centro de acopio más cercano. Pueden aplicarse sanciones por la eliminación incorrecta de estos residuos de conformidad con la legislación local. Si desea deshacerse de este producto, contacte a las autoridades locales o al distribuidor y pida información sobre el método correcto de eliminación.

SÍMBOLOS

La placa de características de su herramienta puede contener algunos símbolos. Estos representan información importante sobre el producto o instrucciones sobre su uso.



Use protección auditiva



Use protección para los ojos



Use protección respiratoria



Cumple con las normas de seguridad



Lea el manual de instrucciones



El producto cumple con los requisitos de RoHS



Advertencia general



Ion-Li

Contiene iones de litio



Los productos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con la basura doméstica.

Recicle en las instalaciones correspondientes.

Consulte a su autoridad local o al distribuidor para obtener información sobre el reciclaje.

Símbolos

En el producto, en la etiqueta de clasificación y también en estas instrucciones encontrará, entre otros, los siguientes símbolos y abreviaturas. Familiarícese con ellos para reducir el riesgo de lesiones personales y daño a la propiedad.

V~	Volt, (voltaje alterno)
V...	Volt, (voltaje de corriente directa o continua)
Hz	Hertzio (frecuencia eléctrica)
W	Watt (potencia eléctrica)
Nm	Newton metro (torque)
mA	Miliamperios (intensidad de corriente)
mAh	Miliamperios por hora (carga)
°C	Grados Celsius (temperatura)
/min, min-1 o rpm	(revoluciones por minuto)
mm	Milímetro (longitud)
kg	Kilógramo (masa)
dB(A)	Decibeles (Clasificación A) (ruido)
m/s ²	Metros por segundos cuadrados (aceleración)



Bloquear / apretar o fijar



Desbloquear / Soltar



Nota / Comentario



Precaución / Advertencia



Lea el manual de instrucciones



Use protección auditiva



Use protección para la vista



Use calzado protector, anti deslizante, resistente



Use guantes protectores



Polaridad

yyWxx Código de fecha de fabricación; año de fabricación (20yy) y semana de fabricación (Wxx).



Apague el producto y desconéctelo de la fuente de energía eléctrica antes de armar, limpiar, ajustar, mantener, guardar y transportar.



Este producto es de clase de protección II. Eso significa que está equipado con aislación doble o aumentada.



El producto cumple con las directivas Europeas correspondientes y para estas directivas se creó un método de evaluación de conformidad.



Símbolo WEEE. Los productos eléctricos de desecho no deben ser eliminados con la basura doméstica. Recicle cuando existan las facilidades para hacerlo. Solicite información a la Autoridad Local respecto del reciclaje.



Sólo para uso en interiores.



Tiempo de carga: 3-5h.

BauKer.®

Garantía y servicio técnico

Gracias por escoger este producto

Herramientas BAUKER: 3 Años de Garantía

- Nuestros equipos han sido sometidos a pruebas precisas y están cubiertos por una garantía de fabricación de acuerdo a las normas vigentes.
- Esta garantía tiene vigencia a partir de la fecha de compra del producto.

POR FAVOR, GUARDE SU COMPROBANTE DE COMPRA

- Si este producto presenta una falla dentro del periodo de garantía, diríjase al SST autorizado.
- Incluya su comprobante de compra original, detalle de las fallas, su nombre y dirección, lugar y fecha de compra. El fabricante no efectuará reembolso. Todo producto deberá estar adecuadamente limpio, seguro y embalado cuidadosamente para prevenir daños o lesiones durante el transporte. El fabricante podrá rechazar los despachos poco apropiados o inseguros.
- Debe facilitar el comprobante de compra antes de llevar a cabo cualquier trabajo de reparación o mantención.
- Todos los trabajos deben ser llevados a cabo sólo por servicio técnico autorizado.
- Cualquier pieza que sea reemplazada dentro de la garantía, será propiedad del servicio técnico autorizado y no será devuelta.
- La reparación o reemplazo del producto no extenderá el periodo de garantía.
- La reparación o reemplazo de su producto bajo garantía le otorga beneficios adicionales y que no afectan sus derechos como consumidor establecidos en la ley.

Lo que cubre la garantía:

Las reparaciones cubiertas por la garantía deben cumplir las siguientes condiciones:

- Que los defectos sean atribuibles a fallos o defectos en los materiales o la manufactura. Si cualquier pieza ya no está disponible o está discontinuada, el fabricante la reemplazará con una pieza alternativa y funcional, dentro del período de garantía.

- Que las instrucciones de este manual se hayan observado completamente.
- Que la reparación no haya sido realizada o intentada por personas ajenas al servicio técnico autorizado.
- Que se hayan utilizado únicamente accesorios originales
- Que el producto no se haya expuesto a malos usos tales como golpes, abolladuras o a ambientes dañinos para la máquina

Lo que no cubre la garantía:

El fabricante no garantiza la reparación requerida como resultado de:

- El desgaste de partes y/o componentes debido a la operación normal del equipo.
- Daños accidentales causados por el transporte, uso negligente y operación inadecuada, consecuentes de un uso o una instalación erróneos o impropios, que no observen las advertencias expuestas en el manual de instrucciones.
- Cambio o modificación del producto en cualquier forma.
- El uso de partes y accesorios distintos de los originales del fabricante.
- Instalación defectuosa.
- Reparaciones o alteraciones llevadas a cabo por un servicio técnico o persona no autorizadas.









Este equipo está diseñado para un uso PROFESIONAL y para otro tipo de actividades domésticas normales. Por lo tanto, la garantía NO CUBRIRÁ usos diferentes al especificado. El fabricante declina toda responsabilidad por eventuales daños a personas u objetos materiales causados por una mala instalación o por un uso incorrecto del equipo.

Por cualquier reclamo o desperfecto diríjase a la tienda Sodimac donde adquirió el producto junto con su comprobante de compra. Nuestro servicio de post-venta lo asistirá con gusto.

Especificações técnicas

! ADVERTÊNCIA! Dependendo do uso real do produto, os valores de vibração podem variar segundo o total declarado. Adote as medidas adequadas para proteger-se das exposições à vibração. Considere todo o processo de trabalho, incluindo os tempos em que o produto está funcionando sem carga ou está desligado. As medidas adequadas incluem, entre outras, a manutenção e o cuidado regulares do produto e acessórios de corte, mantendo as mãos mornas, descansos periódicos e planejamento adequado do processo de trabalho.


Tensão / Voltagem - Frequência de entrada

País	Tensão	Frequência	Ficha Tomada
Chile	220 V ~ - 240 V ~	50 Hz / 60 Hz	
Colombia	110 V~	60 Hz	
Perú	220 V ~ - 240 V ~	50 Hz / 60 Hz	
Argentina	220 V ~ - 240 V ~	50 Hz / 60 Hz	
Uruguay	220 V ~ - 240 V ~	50 Hz / 60 Hz	
Brasil 220	220 V ~ - 240 V ~	50 Hz / 60 Hz	
Brasil 110	110 V~	60 Hz	
México	110 V~	60 Hz	


NOTA: Estas especificações técnicas são consideradas corretas ao imprimir o manual de uso. Entretanto, o fabricante reserva-se o direito de realizar qualquer alteração sem aviso prévio.

Parafusadeira de 4.0 V



Geral

Voltagem nominal:	4.0 V 
Velocidade sem carga nominal:	220 r/min
Porta acessórios:	Hex 6.35 mm
Torque máximo:	5 Nm
Peso (ferramenta sem carregador):	aprox. 0.3 kg

Bateria incluída

Tipo:	Li-ion
Capacidade:	1 300 mAh
Voltagem:	3.6 V 

Carregador

Potência de entrada nominal:	5 W
Voltagem de saída nominal:	6 V 
Corrente de saída nominal:	300 mA
Tipo de proteção:	II 
Tempo de carga:	3 h - 5 h
Peso:	180 gr

Valores do ruído

Nível de pressão do ruído LpA:	59.2 dB (A)
Nível de potência do ruído LWA:	70.2 dB (A)
Incerteza KpA, KWA:	3 dB (A)

Valores de vibração do braço e da mão

Desparafusamento sem impacto ah:	0.309 m/s ²
Incerteza K:	1.5 m/s ²

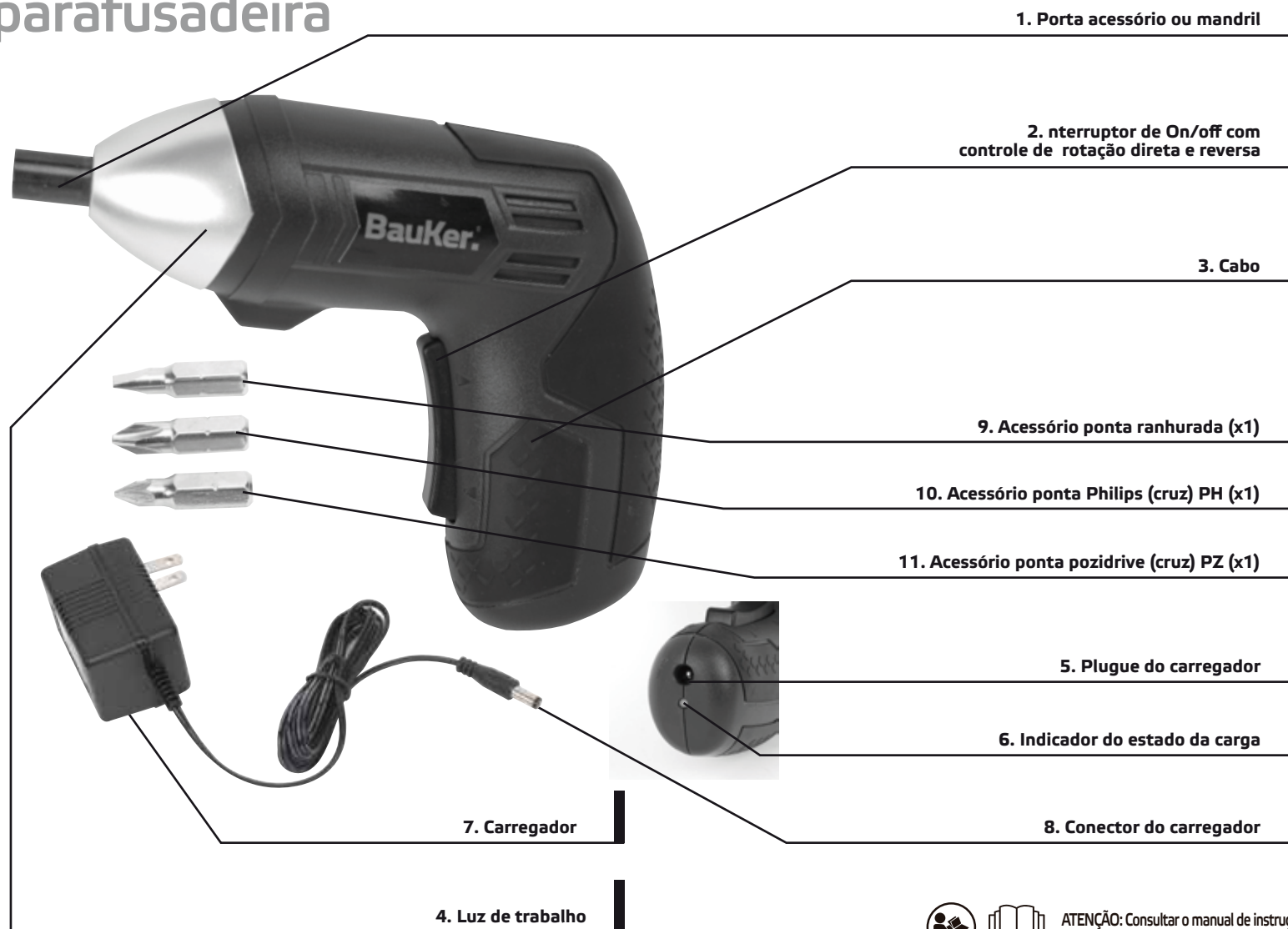
Os valores do ruído foram determinados de acordo com o código de teste de ruído definido por EN 60745-1, uso das normas básicas EN ISO 3744 e EN ISO 11203.

O nível de intensidade do ruído para o operador pode exceder os 80 dB(A) e são requeridas medidas de proteção auditivas.

O valor de vibração declarado foi medido de acordo com o método de teste padrão (segundo a norma EN 60745-2-2) e pode ser usado para comparar um produto com outro. O valor de vibração declarado também pode ser usado para uma avaliação preliminar de exposição.

Bauker.®

Descrição parafusadeira



ATENCIÓN



Produto com isolamento elétrico duplo



Sempre usar máscara contra pó



Sempre usar óculos de segurança e protetor auricular



ATENÇÃO: Consultar o manual de instruções antes de instalar e usar o produto.

BauKer.®

Informação de Segurança



¡ADVERTÊNCIA! Leia todas as advertências de segurança e todas as instruções. O descumprimento destas instruções e advertências pode causar um choque elétrico, incêndio e/ou lesão séria. Guarde todas as advertências para futuras consultas. O termo “ferramenta elétrica” em todas as advertências refere-se a sua ferramenta operada através da rede de energia doméstica (com fio) ou à ferramenta operada à bateria (sem fio).

Segurança da área de trabalho

- Mantenha a área de trabalho limpa e bem organizada. As áreas desorganizadas e escuras aumentam as possibilidades de acidentes.
- Não utilize ferramentas elétricas em atmosferas explosivas, nem em presença de líquidos, gases ou poeiras inflamáveis. As ferramentas elétricas geram faíscas que podem inflamar os elementos mencionados.
- Mantenha crianças e observadores afastados enquanto opera uma ferramenta elétrica. Qualquer distração pode fazer com que você perca o controle.

Segurança elétrica

- As tomadas de ferramentas ou do carregador de bateria, no caso de uma ferramenta sem fio, deve coincidir com o plug tomada. No modifique el enchufe de ninguna manera. No use enchufes adaptadores con herramientas eléctricas conectadas a tierra. Los enchufes no modificados y que se adapten a los enchufes tomacorrientes reducirán el riesgo de golpe eléctrico.
- Evite o contato de seu corpo com superfícies aterradas, tais como tubulações, radiadores, fogões e refrigeradores. O risco de descarga elétrica será maior seu corpo estiver em contato com essas superfícies.
- Não exponha as ferramentas à chuva ou a condições de umidade. A água que entra nas ferramentas elétricas aumentará o risco de descarga elétrica.
- Não utilize o cabo elétrico de maneira inapropriada. Nunca use o cabo elétrico para carregar, puxar ou para desconectar a ferramenta da tomada. Mantenha o cabo elétrico longe do calor, óleo, pontas afiadas e de partes em movimento. Os cabos elétricos danificados ou embaraçados aumentam o risco de curto-circuito.
- Ao operar uma ferramenta elétrica ao ar livre, utilize um cabo de extensão apropriado para ambientes abertos. O uso de uma extensão adequada ao ar livre reduz o risco de descarga elétrica ou curto circuito.
- Se for inevitável operar ferramentas elétricas em ambiente úmido, use uma fonte de energia protegida por um dispositivo de corrente residual (RCD) ou um protetor diferencial. O uso deste dispositivo reduz o risco de uma descarga elétrica ou de um curto-circuito.

Segurança pessoal

- Fique atento ao que você está fazendo e use de bom senso quando estiver operando uma ferramenta elétrica. Não utilize a ferramenta quando você estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou de medicamentos que provoquem sonolência. Um momento de desatenção ao operar uma ferramenta elétrica pode resultar em danos pessoais graves.
- Use equipamentos de segurança. Proteja sempre sua vista. Equipamentos de segurança tais como máscaras anti-poeira, sapatos antiderrapantes, capacete de segurança e protetores auriculares usados em condições adequadas reduzirão o risco de danos pessoais.
- Evite o acionamento acidental da ferramenta. Certifique-se de que o interruptor esteja na posição “desligado” antes de conectar o plugue na tomada e/ou à bateria e antes de transportar a ferramenta. Transportar a ferramenta com seu dedo no interruptor ou conectar a ferramenta com o interruptor na posição “ligado” aumentam o risco de acidentes.
- Remova qualquer chave de ajuste antes de ligar a ferramenta elétrica. Se uma chave ficar unida a uma parte rotatória da ferramenta elétrica pode causar lesão pessoal séria.
- Não adote uma má postura. Mantenha o apoio e o equilíbrio adequados todas as vezes em que utilizar a ferramenta. Isso lhe permitirá um melhor controle da ferramenta elétrica em situações inesperadas.
- Vista-se apropriadamente. Não use roupas largas ou joias. Mantenha seu cabelo, roupa e luvas longe das peças móveis. A roupa folgada, joias ou cabelos longos podem ficar presos nas partes em movimento.
- Se conectar algum dispositivo para extrair o pó ou recolher resíduos, certifique-se de que seja utilizado de maneira correta e que esteja conectado adequadamente. O uso desses dispositivos pode diminuir o risco de problemas relacionados à poeira.

Uso e manutenção da ferramenta elétrica

- Não force a ferramenta elétrica. Utilize a aplicação adequada à ferramenta. O uso adequado da ferramenta elétrica trará um melhor resultado de trabalho e mais segurança para a velocidade para que foi desenhada.
- Não use a ferramenta elétrica se o interruptor não liga ou não desliga. Toda ferramenta que não possa ser ligada nem desligada representa um perigo e deve ser reparada.
- Desligue o plugue da tomada elétrica antes de realizar ajustes, trocar de acessórios ou armazenar a ferramenta elétrica. Estas medidas preventivas reduzem o risco de que a máquina se acione acidentalmente.
- Guarde a ferramenta elétrica fora do alcance de crianças e não permita que pessoas não treinadas ou que não conheçam esta ferramenta elétrica, ou este manual, operem a máquina. As ferramentas elétricas são perigosas em mãos de usuários que não estão capacitados para seu uso. Se de que as partes móveis não estejam desalinhadas, travadas, quebradas ou em qualquer outra condição
- Faça manutenção nas ferramentas elétricas. Certifique- que possa afetar a operação das ferramentas elétricas. Se estiverem danificadas, solicite a reparação da ferramenta antes de seu uso. Acidentes podem ocorrer devido à falta/inadequação de manutenção da ferramenta elétrica.
- Mantenha as ferramentas cortantes afiadas e limpas. Uma boa manutenção das partes afiadas diminui a probabilidade de que as ferramentas fiquem travadas e aumenta a capacidade de controle do usuário.

Use somente os acessórios recomendados pelo fabricante para cada modelo. Os acessórios que podem ser adequados para uma ferramenta podem ser perigosos quando usados em outro.

Uso y cuidado de una herramienta a batería

- Recarregue somente com o carregador especificado pelo fabricante. Um carregador não adequado para um determinado tipo de bateria pode causar risco de incêndio quando usado com outra bateria.
- Use ferramentas elétricas somente com baterias apropriadas. O uso de qualquer outra bateria pode gerar risco de lesão e incêndio.
- Quando não estiver usando a bateria, mantenha-a afastada de outros objetos metálicos, como por exemplo, cliques de metal, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros objetos metálicos pequenos que possa fazer uma conexão de um terminal a outro. Diminuir a distância dos terminais pode causar queimaduras ou incêndio.
- Sob condições precárias de armazenagem, a bateria pode emanar líquidos; evite o contato com este líquido. Se se produz contato acidental, enxágue abundantemente com água. Se o líquido entrar com contato com os olhos, procure ajuda médica. O líquido proveniente da bateria pode causar irritação ou queimaduras.

SERVIÇO TÉCNICO

- Solicite a reparação de sua ferramenta elétrica com técnicos especializados e que usem somente peças de reposição idênticas. Isso garantirá que se mantenha a segurança da ferramenta elétrica.

Instruções específicas de segurança

- Tenha em conta o torque que ocorre durante a operação, especialmente quando se perfura durante trabalhos de alvenaria.
- Não altere os interruptores seletores enquanto o motor está em marcha. Fazê-lo pode danificar a máquina.
- Não tente modificar a máquina ou seus acessórios de forma alguma. NÃO force a ferramenta, deixe que a máquina faça o trabalho. Isto reduz o desgaste da máquina e dos acessórios de perfuração e aumentará a sua eficiência e vida útil.
- Não use este produto com nenhum acessório projetado para outras atividades que não sejam as de uma furadeira ou parafusadeira elétrica.

AVISOS ADICIONAIS DE SEGURANÇA DO DESATORNILLADOR

- Segure a ferramenta elétrica pelas superfícies isolantes de fixação quando a realizar uma operação em que o acessório de perfuração pode fazer contato com os cabos ocultos, ou com o seu próprio cabo.
- Ao fazer contato com um cabo directo, o acessório de corte pode fazer com que as partes metálicas expostas da ferramenta é electrifiquen e deem uma descarga elétrica ao operador.
- Use o comando auxiliar se este está incluído com o produto. A perda de controle sobre a ferramenta pode causar lesões.
- Use detectores adequados para determinar se existem cabos eléctricos do serviço público de energia elétrica na área de trabalho ou consulte a companhia local para obter ajuda. O contato com cabos elétricos pode provocar um incêndio ou um choque elétrico. O danificar uma tubulação de gás pode causar uma explosão. A perfuração de uma tubulação de água causa danos materiais e pode causar uma descarga elétrica.
- Mantenha a máquina com um aperto firme. Pode ocorrer um curto e forte rejeição, enquanto se ajustam ou tiram os parafusos.
- Fixe a peça de trabalho. Uma peça de trabalho fixada com alguns dispositivos de fixação ou em um parafuso de banco mantém-se mais segura com a mão.
- Não abra a bateria. Evite o risco de que ocorra um curto-circuito acidentalmente

Advertências adicionais de segurança para o carregador

- Este carregador não pode ser usado por crianças ou por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, sem um critério formado ou cuja manipulação possa representar um perigo para sua integridade física ou para o entorno.
- As crianças não devem brincar com o carregador. A limpeza e manutenção do produto não deve ser feita por crianças.
- Se o cabo elétrico estiver danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço técnico autorizado ou por uma pessoa qualificada, para evitar riscos.

BauKer.®

- Desconecte o carregador da tomada e deixe a ferramenta esfriar antes de limpar, fazer manutenção, guardar ou transportá-la.
- Antes de usar o carregador, leia todas as instruções e os avisos de precaução do carregador.
- O carregador e a parafusadeira sem fio incluídos estão desenhados para trabalharem juntos. Use somente este carregador com sua parafusadeira sem fio.
- Cargue el producto sólo en interiores ya que el cargador está diseñado sólo para el uso en interiores.
- No cargue baterías no recargables.
- Proteja el cargador contra la humedad y contra condiciones de humedad. Existe el peligro de golpe eléctrico.
- No ponga objetos en la parte superior del cargador ya que se pueden sobrecalentar. No ponga el cargador cerca de alguna fuente de calor.
- No use una extensión eléctrica a menos que sea absolutamente necesario. El uso de un cordón alargador inadecuado podría causar el riesgo de incendio, golpe eléctrico o electrocución.
- No use el cargador si ha estado sujeto a golpes fuertes o que esté dañado de alguna manera. Solicite que lo revise y repare el servicio técnico autorizado.

Advertências de segurança adicionais para as baterias



¡ADVERTÊNCIA! Este produto conta com uma bateria incluída. Não tente abrir o gabinete da bateria!

- Carregue e guarde o produto a uma temperatura ambiente entre 18 - 24°C (65 - 75°F) para garantir uma duração mais prolongada da bateria e um melhor rendimento. Não carregue ou guarde a bateria a temperaturas inferiores a 0°C (32°F) e superiores a 45°C (113°F).
- Pode ocorrer um vazamento de líquidos da bateria sob condições de uso e temperaturas extremas. Contudo, se o selo externo estiver rasgado e este vazamento entrar em contato com a pele, lave a área afetada rapidamente com água em abundância. Se o líquido da bateria entrar em contato com os olhos, enxágue-os com água limpa por pelo menos 10 minutos e procure ajuda médica imediata.
- Não tente abrir a carcaça do produto por nenhuma razão. Se a carcaça de plástico do produto for quebrada, aberta ou trincada, deixe de usá-lo imediatamente e não carregue a bateria.
- Não perfure o produto com pregos, não golpeie a bateria com um martelo, não suba no produto ou, de qualquer forma, não o submeta a fortes impactos ou golpes.
- Proteja o produto do calor. Não coloque o produto sob luz direta do sol nem o use ou guarde no interior de um carro sob condições climáticas de calor. Fazendo isso, poderá causar um superaquecimento da bateria, que pode explodir ou queimar-se.
- Não tente carregar uma bateria trincada ou danificada de nenhuma forma. Existe risco de choque elétrico ou eletrocussão.

BauKer.®

Antes de começar

Desembalando

- Abra a embalagem e remova o computador com cuidado.
- Verifique se estão todos os itens e/ou acessórios incluídos no produto.
- Inspeccionar o equipamento e acessórios, para verificar se ocorreram danos durante o transporte.
- Se possível, mantenha a embalagem original até o final do período de garantia.

¡ADVERTÊNCIA!



O equipamento e o material de embalagem não são brinquedos. Não permita que as crianças brinquem com as sacolas de plástico, chapas de metal ou peças pequenas. Existe o risco de que os anciões engulam ou asfixiem com estes materiais ou peças.

Ajuste



¡ADVERTÊNCIA! ¡O produto deve estar completamente montado antes de usá-lo. Não use um produto parcialmente montado ou montado com peças danificadas.



Siga as instruções de montagem passo a passo e use as fotografias proporcionadas como guia visual para montar facilmente o produto. Não conecte o produto à energia elétrica antes de montá-lo completamente!

Acessórios para a Parafusadeira

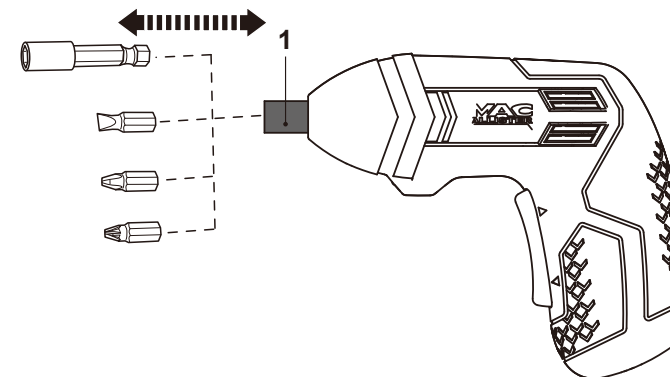
Distintas pontas para a parafusadeira podem ser usadas com este produto, dependendo das cabeças dos parafusos com os quais estiver trabalhando. Use somente pontas hexagonais de 6.35 mm que são de 25 mm ou 50 mm de comprimento.

- Insira uma ponta adequada para a parafusadeira até o fundo no porta acessórios magnético (1) da ferramenta.
- Retire a ponta da parafusadeira e insira uma nova como descrito anteriormente, se desejar.



NOTA: Use uma extensão de porta acessórios adequada para alcançar áreas que sejam de difícil acesso. Insira a extensão no porta acessórios da ferramenta da mesma maneira que fez com as pontas da parafusadeira, logo, insira uma ponta de parafusadeira no porta acessórios.

FIG.1



Carga

A bateria deste produto está integrada no cabo e não pode ser removida. A bateria foi entregue com carga baixa. Carregue-a completamente antes do primeiro uso.

!ADVERTÊNCIA! O produto não pode ser operado enquanto está carregando. Carregue-o em um lugar seguro, longe de fontes de calor ou de umidade!

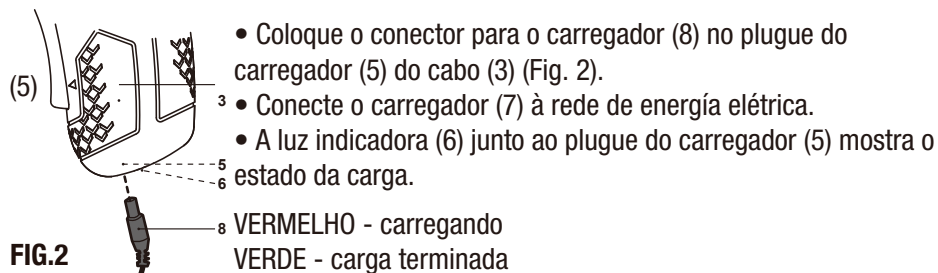


FIG.2

!ADVERTÊNCIA! Verifique a voltagem. A voltagem deve cumprir a informação da etiqueta de classificação!

NOTA: é normal que a bateria e o carregador esquentem (não muito) durante o processo de carga. Dependendo da temperatura e do nível de carga existente, o tempo de carga pode variar.

• Uma vez concluída a carga (normalmente leva de 3-5 horas), desconecte o carregador da fonte de energia elétrica e depois tire o conector do carregador (8) do plugue do carregador (5).

!ADVERTÊNCIA! Sempre carregue o produto antes de guardá-lo. É importante desconectar o carregador da fonte de energia elétrica depois de terminar a carga. Deixe que o produto esfrie por volta de 30 minutos antes de tentar recarregar.

Funções do produto

Uso

Este produto está feito para apertar levemente e remover parafusos com pontas de desparafusadeira. O produto não é adequado para trabalhos de remoção de parafusos pesados em madeira dura ou com parafusos de grande diâmetro. Não deve ser usado como furadeira e não deveria ser usado para trabalhar em materiais que sejam perigosos para a saúde.

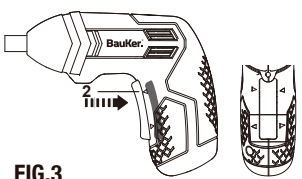


Por razões de segurança, é essencial ler o manual de instruções completo antes da primeira operação e observar todas as instruções que aparecem nele.

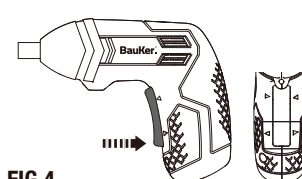

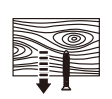
Este produto é somente para uso doméstico, não deve ser usado para objetivos comerciais. O produto não deve ser usado para objetivos que não os descritos neste manual.

Interruptor On/off tipo gatilho com controle de avanço/retorceso

O interruptor on/off tipo gatilho (2) deste produto está combinado com o controle de rotação de avanço/retorceso. Pressione a parte correspondente do interruptor para a operação desejada.

- Pressione a parte inferior do gatilho (2) para usar o produto no modo rotação na direção dos ponteiros do relógio (direita) (Fig. 3). Com isso, poderá parafusar (com o fio para a direita).
- Pressione a parte superior do gatilho (2) para usar o produto no modo de rotação contrário aos ponteiros do relógio (esquerda) (Fig. 4). Com isso, poderá desparafusar (com o fio à esquerda).
- Solte o gatilho (2) para desligar o produto.

POSIÇÃO	DIREÇÃO DA ROTAÇÃO	APLICAÇÃO
 <p>FIG.3</p>		 <p>Parafusando</p>

POSIÇÃO	DIREÇÃO DA ROTAÇÃO	APLICAÇÃO
 <p>FIG.4</p>		 <p>Desparafusando</p>

Luz de Trabalho Automática

A luz de trabalho (4) se acenderá automaticamente pressionando o gatilho.

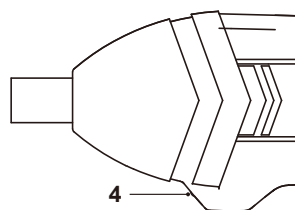


FIG.5



¡ADVERTÊNCIA! Não olhe diretamente para a luz.

Operação

Operação Geral

- Verifique que o produto, o carregador e os acessórios não estejam danificados antes de usá-los. Não use o produto se este estiver danificado ou se mostrar desgaste.
- Verifique duas vezes se os acessórios e anexos estão fixados adequadamente.
- Sempre segure o produto com as duas mãos. Mantenha o cabo seco apra garantir um suporte firme.
- Desligue imediatamente o produto se sentir incômodo ao trabalhar próximo a outras pessoas na área de trabalho. Sempre deixe o que produto pare completamente antes de colocá-lo sobre alguma superfície.
- Não trabalhe em excesso. Tire descansos regulares para que possa concentrar-se no trabalho e ter um controle completo sobre o produto.



¡ADVERTÊNCIA! ¡Considere que há objetos enterrados escondidos em todas as casas. Antes de operar a máquina, certifique-se de que não haja linhas de gás, água ou de energia elétrica na área de trabalho que possam ser golpeadas ou quebradas —existe o risco de choque elétrico e de sério dano à propriedade e às pessoas. Use um detector adequado para rastrear tais objetos com antecipação.!

BauKer.®

Parafusando

- Faça perfurações previamente com um diâmetro menor do que o parafuso que vai utilizar.
- Segure a parafusadeira de forma perpendicular ao parafuso que vai parafusar/desparafusar. Se segurar com alguma angulação pode mover ou travar a ponta da parafusadeira.
- Coloque a ponta da parafusadeira diretamente no parafuso e logo ligue o produto.
- Aplique somente a pressão necessária para manter o parafuso em seu lugar e a ponta da parafusadeira em contato com a cabeça do parafuso. Muita pressão causará dano na cabeça do parafuso e na ponta da parafusadeira; pouca pressão causará um movimento na ponta da parafusadeira.
- Retire os parafusos bloqueados e enroscados mudando a direção da rotação.

Depois do uso

- Solte o gatilho para desligar a ferramenta e deixe-a esfriar.
- Verifique, limpe e guarde o produto como se descreve a seguir.

Cuidado e manutenção

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

ATENÇÃO: Sempre desconecte o cabo de alimentação e espere esfriar antes de começar algum trabalho de limpeza.

- Mantenha todos os dispositivos de segurança, saídas de ar e a carcaça do motor livres de sujeira e poeira, na medida do possível. A limpeza regular e adequada ajudarão a garantir um uso seguro e prolonga a vida útil do produto.
- Recomendamos que limpe imediatamente o dispositivo cada vez que você terminar de usá-lo.
- Limpe o equipamento regularmente com um pano úmido e um pouco de sabão neutro. Não use produtos de limpeza ou solventes; estes podem afetar as partes plásticas do computador. Certifique-se de que não escorrer água no dispositivo.
- Retire a sujeira difícil de remover com ar de alta pressão (máx. 3 bar).
- Não há lugar dentro do computador que precisarem de manutenção adicional.
- Qualquer tipo de reparação deve ser realizada pelo serviço técnico autorizado pela marca.

Armazenamento

- Desligue o produto.
- Limpe o produto conforme descrito anteriormente.
- Guarde o produto e seus acessórios em um lugar escuro, seco, livre de gelo e bem ventilado.
- Sempre guarde o produto em um lugar inacessível para crianças. A temperatura ideal para mantê-lo guardado está de 10°C e 30°C.
- Recomendamos usar a embalagem original para guardar o produto ou cobri-lo com um pano ou guardá-lo em um lugar adequado para protegê-lo do pó.

Análise de Falhas

As falhas do produto frequentemente devem-se a causas que o usuário pode solucionar sozinho. Portanto, verifique o produto usando esta seção. Na maioria dos casos, o problema pode ser resolvido rapidamente.

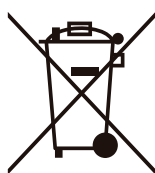


¡ADVERTÊNCIA! ¡Somente siga os passos descritos neste manual de instruções. Todo trabalho de inspeção, manutenção e reparação adicionais devem ser feitos pelo serviço técnico autorizado se não puder resolver sozinho!

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
1. O produto não liga.	1.1 Bateria descarregada. 1.2 Bateria danificada. 1.3 Outro defeito elétrico do produto.	1.1 Carregue a bateria. 1.2 Solicite a revisão ao serviço técnico autorizado. 1.3 Solicite a revisão ao serviço técnico autorizado.
2. O produto não chega à potência máxima.	2.1 A capacidade da bateria é muito baixa.	2.1 Carregue a bateria.
3. Resultado insatisfatório.	3.1 A ponta acessória da parafusadeira está desgastada. 3.2 A ponta acessória da parafusadeira não é adequada para a operação.	3.1 Troque por uma nova. 3.2 Use uma ponta acessória para a parafusadeira adequada que encaixe na ranhura do parafuso.

PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE

Informações para o descarte ambientalmente responsável de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE), para os usuários particulares.



Este símbolo nos produtos ou documentos acompanhantes indica que os equipamentos elétricos e eletrônicos usados ou que chegaram ao fim de sua vida útil não devem ser descartados com o lixo doméstico. Para o descarte, tratamento, recuperação e reciclagem adequados, leve esses produtos para os pontos de coleta designados, onde eles serão aceitos gratuitamente. Também é possível que em alguns países possa devolver seus produtos ao seu

distribuidor ao comprar um novo produto equivalente. O descarte correto deste produto ajudará a economizar recursos valiosos e evitará quaisquer efeitos adversos à saúde humana e ao meio ambiente que possam resultar do descarte e manuseio inadequado dos resíduos. Entre em contato com a autoridade local para obter mais detalhes sobre o centro de coleta mais próximo. Podem ser aplicadas sanções pelo descarte incorreto destes resíduos, conforme a legislação local.

Se deseja descartar este produto, entre em contato com as autoridades locais ou com o distribuidor e peça informações sobre o método correto de descarte.

SÍMBOLOS

A placa de identificação da sua ferramenta pode conter alguns símbolos. Estes representam informações importantes sobre o produto ou instruções sobre seu uso.



Use protetores auriculares.



Use proteção para os olhos.



Use proteção respiratória.



Atende os padrões de segurança.



Leia o manual de instruções.



O produto atende os requisitos de RoHS.



Aviso geral



Contém íons de lítio



Os produtos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados com o lixo doméstico. Recicle nas instalações correspondentes. Consulte às autoridades locais ou ao distribuidor sobre o descarte correto para reciclagem.

Símbolos

No produto, na etiqueta de classificação e também nestas instruções encontrará, entre outros, os seguintes símbolos e abreviaturas. Familiarize-se com eles para reduzir o risco de lesões pessoais e danos à propriedade.

V~	Volt, (voltagem alternada)
V _~	Volt, (voltagem de corrente direta ou contínua)
Hz	Hertz (frequência elétrica)
W	Watt (potência elétrica)
Nm	Newton metro (torque)
mA	Miliamperes (intensidade de corrente)
mAh	Miliamperes por hora (carga)
°C	Graus Celsius (temperatura)
/min, min-1	o rpm (revoluções por minuto)
mm	Milímetro (longitude)
kg	Kilograma (massa)
dB(A)	Decibéis (Classificação A) (ruído)
m/s ²	Metros por segundos quadrados (aceleração)



Bloquear / apertar ou fixar



Desbloquear / Soltar



Nota / Comentário



Precaução / Advertência



Leia o manual de instruções



Use proteção auditiva



Use proteção para a vista



Use calçado protetor, antideslizante, resistente



Use luvas protetoras



Polaridade

yyWxx Código de data de fabricação; ano de fabricação (20yy) e semana de fabricação (Wxx).



Desligue o produto e desconecte-o da tomada elétrica antes de montar, limpar, fazer manutenção, guardar e transportar.



Este produto é de classe de proteção II. Isso significa que está equipado com isolamento duplo ou aumentado.



O produto cumpre com as diretivas Europeias correspondentes e para estas diretivas criou-se um método de avaliação de conformidade.



Símbolo WEEE. Os produtos elétricos de descarte não devem ser eliminados com o lixo doméstico. Recicle quando existirem as facilidades para fazê-lo. Solicite informação à Autoridade Local a respeito de sua reciclagem.



Somente para uso em ambientes internos.



Tempo de carga: 3-5h.

BauKer.®

Garantia e suporte técnico

Obrigado por escolher este produto.

Ferramentas BAUKER: 3 anos de garantia

- Os nossos produtos são testados por meio de procedimentos precisos e possuem garantia de fabricação, em conformidade com as normas vigentes.
- Esta garantia tem vigência a partir da data de compra do produto.

POR FAVOR, GUARDE SEU COMPROVANTE DE COMPRA.

- Se este produto apresentar uma falha dentro do período de garantia, dirija-se ao Serviço de Assistência Técnico autorizado.
- Inclua seu comprovante de compra original, o detalhamento das falhas, seu nome e endereço, lugar e data de compra do produto. O fabricante não efetuará reembolso. Todo produto deverá estar adequadamente limpo, seguro e embalado cuidadosamente para evitar danos ou lesões durante seu transporte. O fabricante poderá recusar os envios pouco apropriados ou inseguros.
- Apresente o comprovante de compra ao solicitar qualquer tipo de trabalho de reparação ou de manutenção em seu produto.
- Todos os trabalhos devem ser realizados somente pelo Serviço Técnico Autorizado.
- Qualquer peça substituída dentro da garantia será de propriedade do Serviço Técnico Autorizado, e não será devolvida.
- A reparação ou substituição do produto não estenderá o período de sua garantia.
- A reparação ou substituição de seu produto dentro do período de garantia lhe outorga benefícios adicionais e que não afetam seus direitos como consumidor estabelecidos por lei.

O que cobre a garantia:

Os reparos cobertos pela garantia serão realizados sob as seguintes condições:

- Que os defeitos sejam associados à fadiga de material ou defeitos de fabricação. Se qualquer peça já não estiver disponível ou se já estiver esgotada, o fabricante fará a devida substituição por uma peça alternativa e funcional, dentro do período de garantia.

- Que todas as instruções deste manual sejam cumpridas.
- Que o reparo não tenha sido realizado por pessoal não autorizado.
- Que a ferramenta tenha sido usada apenas com acessórios originais.
- Que o produto não tenha sofrido impactos causados por ambientes inapropriados para o seu uso.

O que não cobre a garantia:

O fabricante não garante a reparação requerida como resultado de:

- Desgaste de peças e/ou componentes devido ao uso normal da ferramenta.
- Danos acidentais causados pelo transporte, uso e instalação negligente e descuidada da ferramenta, descumprindo as advertências indicadas no manual de instruções.
- Qualquer modificação do produto.
- Uso de partes e acessórios adulterados.
- Instalação defeituosa.
- Reparações ou alterações feitas por um serviço técnico ou pessoa não autorizada.

Esta ferramenta foi projetada para uso PROFISSIONAL e para outro tipo de atividades domésticas normais. Portanto, a garantia NÃO COBRE danos causados por outros tipos de uso. O fabricante não se responsabilizará por danos materiais ou lesões corporais causadas por uma instalação inapropriada ou um uso incorreto do aparelho.

Para qualquer reclamação por desperfeito do produto, dirija-se à loja Sodimac onde o produto foi adquirido e apresente o comprovante de compra. O nosso serviço de pós-venda terá o prazer de lhe atender.